ZA4530

Eurobarometer 67.2

Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)

A	your survey number

(101-105)

EB67.1 A

B	country code

(106-107)

EB67.1 B

C	our survey number

(108-110)

EB67.1 C

D	Interview number

(111-116)

EB67.1 D

E	Split ballot

	(117)
A	1
B	2

EB66.1 E

ASK ITEM 28 ONLY IN TURKEY

ASK ITEM 29 ONLY IN CROATIA

ASK ITEM 30 ONLY IN TURKISH CYPRIOT COMMUNITY

ASK ITEM 31 ONLY IN FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(138-170)
Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	32,
Ma nafx	33,

EB67.1 Q1 TREND MODIFIED (FILTER MODIFIED)

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

ASK QA in EU27 + TR + HR + CY(tcc) + FYROM

QA1	Meta normalment tiltaqa' mal-ħbieb, tgħid li tiddiskuti affarijiet politiċi ta' spiss, kultant jew qatt?

	(191)
Ta' spiss	1
Kultant	2
Qatt	3
Ma nafx	4

EB66.1 QA1

QA2	Meta int konvint minn xi ħaġa, ġieli ssib ruħek tipprova tipperswadi lill-ħbieb, lill-familjari jew lil sħabek fuq ix-xogħol biex jaħsbuha bħalek? Dan jiġri…?

(READ OUT)

	(192)
Ta' spiss	1
Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB66.1 QA2

QA3	Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(READ OUT)

	(193)
Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
Ma inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB66.1 QA3

QA4: DO NOT ASK ITEMS 2 AND 5 in CY(tcc) – ASK ITEMS 3 and 6 ONLY in CY(tcc)

QA4	X'inhuma l-aspettattivi tiegħek għat-tnax –il xahar li ġejjin: it-tnax –il xahar li ġejjin ser ikunu aħjar, agħar jew l-istess, fir-rigward ta'…?

		(READ OUT)	Aħjar	Agħar	L-istess	Ma nafx
(194)	1	Il-ħajja tiegħek b'mod ġenerali	1	2	3	4
(195)	2	Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	1	2	3	4
(197)	4	Il-qagħda finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4
(198)	5	Is-sitwazzjoni tax-xogħol f' Malta	1	2	3	4
(200)	7	Is-sitwazzjoni tiegħek fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4
(201)	8	Is-sitwazzjoni ekonomika fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB66.3 QA12 TREND MODIFIED

QA5	Meta tqabbel is-sitwazzjoni tiegħek illum ma' dik ta' ħames snin ilu, tgħid illi il-qagħda tiegħek tjiebet, baqgħet l-istess jew marret għall-agħar?

	(202)
Tjiebet	1
Baqgħet l-istess	2
Marret għall-agħar	3
Ma nafx	4

EB66.3 QA13

QA6	Fil-ħames snin li ġejjin, tistenna li s-sitwazzjoni personali tiegħek titjieb, tibqa' l-istess jew tmur għall-agħar?

	(203)
Titjieb	1
Tibqa' l-istess	2
Tmur għall-agħar	3
Ma nafx	4

EB66.3 QA14

DO NOT ASK QA7a TO QA7c in CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QA7d

QA7a	Għal kull wieħed minn dawn l-oqsma, tgħid li s-sitwazzjoni f'Malta hija aħjar jew anqas tajba mill-medja tal-pajjiżi f' l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT - ROTATE)	Ħafna aħjar	Pjuttost aħjar	Pjuttost inqas tajba	Żgur inqas tajba	L-istess (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(204)	1	Is-sitwazzjoni ta' l-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5	6
(205)	2	Is-sitwazzjoni ta' l-impjiegi f'Malta	1	2	3	4	5	6
(206)	3	L-għoli tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4	5	6
(207)	4	Il-prezz tas-servizzi ta' l-enerġija f'Malta	1	2	3	4	5	6

EB65.2 QC2 TREND MODIFIED

QA7b	U għal dawn l-oqsma li ġejjin, tgħid li s-sitwazzjoni f'Malta hija aħjar jew inqas tajba mill-medja tal-pajjiżi ta' l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT - ROTATE	Ħafna aħjar	Pjuttost aħjar	Pjuttost inqas tajba	Żgur inqas tajba	Identika (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(208)	1	Is-sistema tas-saħħa f'Malta	1	2	3	4	5	6
(209)	2	Is-sistema tal-penzjonijiet f'Malta	1	2	3	4	5	6
(210)	3	Is-sitwazzjoni tal-ġid soċjali f'Malta	1	2	3	4	5	6

EB65.2 QC2 TREND MODIFIED

QA7c	U għal dawn l-oqsma li ġejjin, tgħid li s-sitwazzjoni f'Malta hija aħjar jew inqas tajba mill-medja tal-pajjiżi ta' l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT - ROTATE	Ħafna aħjar	Pjuttost aħjar	Pjuttost inqas tajba	Żgur inqas tajba	Identika (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(211)	1	Is-sistema edukattiva f'Malta	1	2	3	4	5	6
(212)	2	Il-kwalità tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4	5	6
(213)	3	It-trasport pubbliku f'Malta	1	2	3	4	5	6
(214)	4	Is-sitwazzjoni ta' l-ambjent f'Malta	1	2	3	4	5	6
(215)	5	L-għarfien ta' lingwi barranin f'Malta	1	2	3	4	5	6

EB65.2 QC2 TREND MODIFIED

ASK QA7d TO QA7f ONLY IN CY(tcc) - OTHERS GO TO QA8

ASK ALL

QA8	Jekk jogħġbok għidli għal kull kelma li ġejja jekk din tiddeskrivix tajjeb ħafna, pjuttost tajjeb, pjuttost ħażin jew ħażin ħafna l-idea li jista' jkun għandek dwar l-Unjoni Ewropea.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Tiddeskrivi tajjeb ħafna	Tiddeskrivi pjuttost tajjeb	Tiddeskrivi pjuttost ħażin	Tiddeskrivi ħażin ħafna	Ma nafx
(228)	1	Moderna	1	2	3	4	5
(229)	2	Demokratika	1	2	3	4	5
(230)	3	Protettiva	1	2	3	4	5
(231)	4	Ineffiċjenti	1	2	3	4	5
(232)	5	Teknokratika	1	2	3	4	5

EB65.1 QA9

	DO NOT ASK QA9a and QA10a in TR, HR, FYROM and CY(tcc) – FYROM, TR and HR GO TO QA9b – CY(tcc) GO TO QA9c

QA9a	B’mod ġenerali, taħseb li s-sħubija ta’ Malta fl-Unjoni Ewropea hija …?

(READ OUT)

	(233)
Ħaġa tajba	1
Ħaġa ħażina	2
La ħaġa tajba u lanqas ħażina	3
Ma nafx	4

EB66.1 QA7a (FILTER MODIFIED)

QA10a	Meta wieħed iqis kollox taħseb li Malta bbenefikat jew le milli tkun membru ta' l-Unjoni Ewropea

	(234)
Ibbenefikat	1
Ma bbenfikatx	2
Ma nafx	3

EB66.1 QA8a (FILTER MODIFIED)

ASK ALL

QA11	B’mod ġenerali fl-opinjoni tiegħek, taħseb li d-dehra ta' l-Unjoni Ewropea hija pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

	(239)
Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB66.1 QA10

QA12	Xi tfisser għalik personalment l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE - ROTATE TOP TO BOTTOM\ BOTTOM TO TOP)

	(240-255)
Il-paċi	1,
Il-prosperità ekonomika	2,
Id-demokrazija	3,
Il-protezzjoni soċjali	4,
Libertà li ssiefer, tistudja u taħdem kullimkien fl-Unjoni Ewropea	5,
Diversità Kulturali	6,
Leħen aktar b'saħħtu fid-dinja	7,
L-Ewro	8,
Il-Qgħad	9,
Il-Burokrazija	10,
Ħela ta' flus	11,
Telf ta' l-identità kulturali tagħna	12,
Aktar kriminalità	13,
Mhux biżżejjed kontroll fil-fruntieri esterni	14,
Oħrajn (spontaneous)	15,
Ma nafx	16,

EB65.2 QA14

QA13	Smajt bil-...?

		READ OUT	Iva	Le	Ma nafx
(256)	1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
(257)	2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
(258)	3	Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(259)	4	Il-Bank Centrali Ewropew	1	2	3

EB66.1 QA18 TREND MODIFIED

QA14	U għal kull wieħed/waħda minn dawn l-entitajiet Ewropej, taħseb li għandu/għandha rwol importanti jew le fil-ħajja ta' l-Unjoni Ewropea?

		READ OUT	Għanda rwol importanti	Ma għandix rwol importanti	Ma nafx
(260)	1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
(261)	2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
(262)	3	Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(263)	4	Il-Bank Ċentrali Ewropew	1	2	3

EB65.2 QA24

QA15	U għal kull waħda minnhom, jekk jogħgbok għidli jekk għandekx it-tendenza li tafdaha jew it-tendenza li ma tafdahiex?

		(READ OUT)	Tendenza li nafdaha	Tendenza li ma nafdahiex	Ma nafx
(264)	1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
(265)	2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
(266)	3	Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(267)	4	Il-Bank Ċentrali Ewropew	1	2	3

EB66.1 QA19 TREND MODIFIED

QA16: DO NOT ASK ITEMS 5 and 6 in CY(tcc)

QA16	Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm għandek fiduċja f'ċerti istituzzjonijiet. Għal kull waħda minn dawn l-istituzzjonijiet li ser insemmilek, jekk jogħġbok għidli jekk għandekx it-tendenza li tafdaha jew li ma tafdahiex.

		READ OUT	Tendenza li tafdaha	Tendenza li ma tafdahiex	Ma nafx
(268)	1	L-istampa	1	2	3
(269)	2	Ir-radju	1	2	3
(270)	3	Televizjoni	1	2	3
(271)	4	L-Internet	1	2	3
(272)	5	Il-Gvern ta' Malta	1	2	3
(273)	6	Il-Parlament ta' Malta	1	2	3
(274)	7	L-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB66.1 QA6 TREND MODIFIED

QA17: DO NOT ASK item 2 in BG and RO - ASK ITEM 3 only in RO and BG

QA17	Tista' tgħidli għal kull frazi li ġejja dwar l-Unjoni Ewropea taħsibx li hija vera jew falza?

		READ OUT	Veru	Falza	Ma nafx
(275)	1	L-Unjoni Ewropea bħalissa hija magħmula minn ħmistax –il Stat Membru	1	2	3
(276)	2	Il-Membri tal-Parlament Ewropew huma eletti direttament miċ-ċittadini ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(278)	4	Kull sitt xhur, Stat Membru differenti jsir President tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB66.1 QA20 TREND MODIFIED

DO NOT ASK QA18a in CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA18b

QA18a	Liema taħseb li huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li Malta qed tiffaċċja f'dan il-mument?

(SHOW CARD - READ OUT - MAX. 2 ANSWERS)

	(279-294)
Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-difiża/l-affarijiet barranin	7,
Id-djar (housing)	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-sistema tal-kura tas-saħħa	10,
Is-sistema ta' l-edukazzjoni	11,
Il-penzjonijiet	12,
Il-protezzjoni ta' l-ambjent	13,
Kwistjonijiet dwar l-enerġija	14,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB66.1 QA23 (FILTER MODIFIED)

ASK QA18b ONLY in CY(tcc) – OTHERS GO TO QA19

ASK ALL

QA19	Kemm taqbel jew ma taqbilx ma' din l-istqarrija li ġejja: Kull deċiżjoni Ewropea hija s-suġġett tan-negozjati li fihom l-opinjonijiet tal-gvernijiet nazzjonali ta' l-Istati Membri kollha jiġu kkunsidrati.

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(311)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

DO NOT ASK QA20a in CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA20b

QA20a	Għal dawn l-oqsma li ser insemmilek, tista' tgħidli jekk taħsibx li deċizzjonijiet għandhomx jittieħdu mill-gvern Malti, jew bi ftehim bejn il-gvern Malti u l-Unjoni Ewropea?

		(READ OUT - ROTATE)	Mill-gvern Malti	Flimkien ma' l-Unjoni Ewropea	Ma nafx
(312)	1	Il-ġlieda kontra l-kriminalità	1	2	3
(313)	2	It-tassazzjoni	1	2	3
(314)	3	Il-ġlieda kontra l-qgħad	1	2	3
(315)	4	Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	1	2	3
(316)	5	Id-difiża u l-affarijiet barranin	1	2	3
(317)	6	L-immigrazzjoni	1	2	3
(318)	7	Is-sistema edukattiva	1	2	3
(319)	8	Il-pensjonijiet	1	2	3
(320)	9	Il-protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	3
(321)	10	Is-saħħa u l-benefiċċji soċjali	1	2	3
(322)	11	Il-biedja u sajd	1	2	3
(323)	12	Il-protezzjoni tal-konsumatur	1	2	3
(324)	13	Ir-riċerka xjentifika u teknoloġika	1	2	3
(325)	14	L-għajnuna għar-reġjuni li għandhom diffikultajiet ekonomiċi	1	2	3
(326)	15	L-enerġija	1	2	3
(327)	16	Il-kompetizzjoni	1	2	3
(328)	17	It-trasport	1	2	3
(329)	18	L-ekonomija	1	2	3

EB66.1 QA24

ASK QA20b ONLY in CY(tcc) – OTHERS GO TO QA21

ASK ALL

QA21	Fir-rigward ta' l-idea ta' "EWROPA B'ŻEWG VELOĊITAJIET", liema toqrob l-iktar mal-preferenza personali tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT)

	(348)
Li dawk il-pajjiżi li huma lesti li jintensifikaw l-iżvilupp ta' politika Ewropea komuni f'ċertu oqsma importanti għandhom jagħmlu hekk mingħajr ma jkollhom jistennew lill-pajjiżi l-oħra	1
Jew li dawk il-pajjiżi li huma lesti li jintensifikaw l-iżvilupp ta' politika Ewropea komuni f'certu oqsma importanti għandhom jistennew li l-Istati Membri kollha ta' Unjoni Ewropea jkunu lesti għal dan	2
Ma nafx	3

EB42 Q59 TREND MODIFIED

ASK QA22 TO QA24 ONLY IN EU27

ASK QA22a TO QA24a SPLIT A – OTHERS GO TO QA22b

QA22a	Kollox ma' kollox, inti taħseb li f'Malta n-nies huma infurmati tajjeb jew le dwar l-affarijiet politiċi Ewropej?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(349)
Infurmati tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmati tajjeb	2
M'humiex infurmati tajjeb ħafna	3
M'huma infurmati xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA23a	B'mod aktar preċiż, inti taħseb li f'Malta n-nies huma infurmati tajjeb jew m'humiex infurmati tajjeb dwar il-miżuri meħuda fuq il-livell ta' l-Unjoni Ewropea dwar dawn is-suġġetti li ġejjin?

		(READ OUT – ROTATE)	In-nies huma infurmati tajjeb	In-nies mhumiex infurmati tajjeb	Ma nafx
(350)	1	Il-ġlieda kontra l-kriminalità	1	2	3
(351)	2	It-tassazzjoni	1	2	3
(352)	3	Il-ġlieda kontra l-qgħad	1	2	3
(353)	4	Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	1	2	3
(354)	5	Id-difiża u l-affarijiet barranin	1	2	3
(355)	6	L-immigrazzjoni	1	2	3
(356)	7	Il-protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	3
(357)	8	Is-saħħa u l-benefiċċji soċjali	1	2	3
(358)	9	Il-biedja u s-sajd	1	2	3
(359)	10	Il-protezzjoni tal-konsumatur	1	2	3
(360)	11	Ir-riċerka xjentifika u teknoloġika	1	2	3
(361)	12	Appoġġ għar-reġjuni li qed jiffaċċaw diffikultajiet ekonomiċi	1	2	3
(362)	13	L-enerġija	1	2	3
(363)	14	Il-kompetizzjoni	1	2	3
(364)	15	It-trasport	1	2	3
(365)	16	L-ekonomija	1	2	3

NEW

QA24a	U kollox ma' kollox, taħseb li f'Malta n-nies huma infurmati tajjeb jew mhux infurmati tajjeb dwar il-miżuri meħuda f'pajjiżi oħra ta' l-Unjoni Ewropea biex jiffaċċaw dawn il-kwistjonijiet?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(366)
Infurmati tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmati tajjeb	2
M'humiex infurmati tajjeb ħafna	3
M'huma infurmati xejn	4
Ma nafx	5

NEW

ASK QA22b TO QA24b TO SPLIT B – OTHERS GO TO QA25

QA22b	Kollox ma' kollox, taħseb li inti infurmat/a tajjeb jew le dwar kwistjonijiet politiċi Ewropej?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(367)
Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Infurmat/a pjuttost tajjeb	2
M'hinix infurmat/a tajjeb ħafna	3
Infurmat/a xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA23b	B'mod aktar preċiż, inti taħseb li inti infurmat/a tajjeb jew m'intix infurmat/a tajjeb dwar il-miżuri meħuda fuq il-livell ta' l-Unjoni Ewropea dwar dawn is-suġġetti li ġejjin?

		(READ OUT – ROTATE)	Inti infurmat/a tajjeb	M'intix infurmat/a tajjeb	Ma nafx
(368)	1	Il-ġlieda kontra l-kriminalità	1	2	3
(369)	2	It-tassazzjoni	1	2	3
(370)	3	Il-ġlieda kontra l-qgħad	1	2	3
(371)	4	Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	1	2	3
(372)	5	Id-difiża u l-affarijiet barranin	1	2	3
(373)	6	L-immigrazzjoni	1	2	3
(374)	7	Il-protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	3
(375)	8	Is-saħħa u l-benefiċċji soċjali	1	2	3
(376)	9	Il-biedja u s-sajd	1	2	3
(377)	10	Il-protezzjoni tal-konsumatur	1	2	3
(378)	11	Ir-riċerka xjentifika u teknoloġika	1	2	3
(379)	12	Appoġġ għar-reġjuni li qed jiffaċċaw diffikultajiet ekonomiċi	1	2	3
(380)	13	L-enerġija	1	2	3
(381)	14	Il-kompetizzjoni	1	2	3
(382)	15	It-trasport	1	2	3
(383)	16	L-ekonomija	1	2	3

NEW

QA24b	U, inti taħseb li inti infurmat/a tajjeb jew le dwar il-miżuri meħuda fil-pajjiżi l-oħra ta' l-Unjoni Ewropea biex jiffaċċjaw dawn il-kwistjonijiet?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(384)
Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Infurmat/a pjuttost tajjeb	2
Mhux infurmat/a tajjeb ħafna	3
Infurmat/a xejn	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QA25	Meta tkun qed tfittex informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea, fuq il-politika tagħha, l-istituzzjonijiet tagħha liema minn dawn is-sorsi ta' informazzjoni li ġejjin tuża? Liema oħrajn?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(385-396)
Tattendi konferenzi, diskussjonijiet, laqgħat	1,
Diskussjonijiet ma' qraba, ħbieb u kollegi	2,
Gazzetti ta' kuljum	3,
Gazzetti oħra, rivisti	4,
Televiżjoni	5,
Radju	6,
L-Internet	7,
Kotba, brochures (ktejjeb), fuljetti ta' informazzjoni	8,
Telefon (Info lines, Europe Direct, eċċ.)	9,
Qatt ma nfittex din it-tip ta' informazzjoni, mhinix interessat/interessata (SPONTANEOUS)	10,
Oħrajn (spontaneous)	11,
Ma nafx	12,

EB65.2 QA20

ASK QA26a ONLY IN EU15 – NMS10 GO TO QA26b – OTHERS GO TO QA27

ASK QA26b ONLY IN NMS10 – OTHERS GO TO QA27

QA26b	Pajjizna ssieħeb fl-Unjoni Ewropea fl-2004. Fir-rigward ta' l-impatt tas-sħubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropea, liema minn dawn li ġejjin toqrob l-aktar l-opinjoni tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(398)
Kienet pożittiva daqs kemm ħsibt	1
Kienet pożittiva u ma ħsibtx li se jkun hekk	2
Kienet negattiva daqs kemm ħsibt	3
Kienet negattiva u ma ħsibtx li se jkun hekk	4
La kienet pożittiva u lanqas negattiva	5
Ma nafx	6

NEW

ASK ALL

QA27	X’inhi l-opinjoni tiegħek dwar dawn li ġejjin? Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda minn dawn il-frażijiet jekk intix favur jew kontra.

		READ OUT - ROTATE	Favur	Kontra	Ma nafx
(399)	1	Unjoni Monetarja Ewropea b’munita unika, l-Ewro	1	2	3
(400)	2	Politika barranija komuni bejn l-Istati Membri ta’ l-Unjoni Ewropea lejn pajjiżi oħra	1	2	3
(401)	3	Politika komuni dwar id-difiża u s-sigurtà bejn l-Istati Membri ta’ l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(402)	4	Tkabbir ieħor ta’ l-Unjoni Ewropea biex jinkludi pajjiżi oħra fis-snin li ġejjin	1	2	3
(403)	5	Il-Kostituzzjoni għall-Unjoni Ewropea	1	2	3
(404)	6	Il-pass li bih qed tinbena l-Ewropa ikun aktar mgħaġġel fi gruppi ta' pajjiżi milli f'oħrajn	1	2	3
(405)	7	It-tagħlim lit-tfal ta’ l-iskola dwar il-mod kif jaħdmu l-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB66.1 QA25 (ITEMS 1-6) - EB64.2 QA32 (ITEM 7) - TREND MODIFIED

QA28	Tista' jekk jogħġbok tgħidli għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk dan it-terminu jġiblekx f'moħħok xi ħaġa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna.

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT - ROTATE	Pożittiva ħafna	Pjuttost pożittiva	Pjuttost negattiva	Negattiva ħafna	Ma nafx
(406)	1	Kumpanija	1	2	3	4	5
(407)	2	L-Istat Assistenzjali (welfare state)	1	2	3	4	5
(408)	3	Kompetittività	1	2	3	4	5
(409)	4	Kummerċ ħieles	1	2	3	4	5
(410)	5	Protezzjoniżmu	1	2	3	4	5
(411)	6	Globalizzazzjoni	1	2	3	4	5
(412)	7	Il-liberalizzazzjoni	1	2	3	4	5
(413)	8	Trade Union	1	2	3	4	5
(414)	9	Riformi	1	2	3	4	5
(415)	10	Amministrazzjoni pubblika	1	2	3	4	5
(416)	11	Il-flessibilità	1	2	3	4	5

EB65.2 QA36 TREND MODIFIED

DO NOT ASK QA29a in CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QA29b

QA29a	Hemm għadd ta' konsegwenzi fil-globalizzazzjoni tal-kummerċ. X'jiġi l-ewwel f'moħħok meta tisma' l-kelma "globalizzazzjoni"?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(417)
Opportunitajiet għal kumpaniji Maltin fir-rigward ta' fergħat ġodda	1
Investiment barrani f'Malta	2
Ċaqlieq ta' xi kumpaniji lejn pajjiżi fejn ix-xogħol huwa orħos	3
Żieda fil-kompetizzjoni għall-kumpaniji Maltin	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB64.2 QA55

ASK QA29b ONLY in CY(tcc) - OTHERS GO TO QA30a

ASK QA30a TO SPLIT A - OTHERS GO TO QA30b

QA30a	Kemm taqbel jew ma taqbilx ma' din l-istqarrija li ġejja: L-Unjoni Ewropea tipproteġina mill-effetti negattivi tal-globalizzazzjoni. (M)

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(419)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

EB66.1 QA45a

ASK QA30b TO SPLIT B - OTHERS GO TO QA31

QA30b	Kemm taqbel jew ma taqbilx ma' din l-istqarijiet li ġejja: L-Unjoni Ewropea tgħin liċ-ċittadini Ewropej jibbenefikaw aktar mill-effetti pożittivi tal-globalizzazzjoni.

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(420)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

EB66.1 QA45b

ASK ALL

QA31	Kollox ma' kollox, meta taħseb dwar it-tisħin globali, inti taħseb li din hija kwistjoni li għandha tiġi trattata mill-Unjoni Ewropea b'mod urġenti jew le? Għandha tiġi trattata mill-Unjoni Ewropea b'mod….

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(421)
Urġenti ħafna	1
Pjuttost urġenti	2
Mhux daqshekk urġenti	3
Xejn urġenti	4
Ma nafx	5

NEW

QA32	B'mod aktar preċiż, jekk jogħġbok għidli sa fejn tasal li taqbel jew ma taqbilx ma' l-istqarrija li ġejja dwar il-bidla fil-klima: L-Unjoni Ewropea għandha timplimenta b'mod urġenti linji politiċi ġodda li jnaqqsu l-emmissjonijiet tal-gass serra b'għallinqas 20% sa l-2020.

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(422)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA33: DO NOT ASK ITEM 2 in CY(tcc) – ASK ITEM 3 ONLY in CY(tcc)

QA33	Persuni jistgħu jħossu livelli differenti ta’ rabta mar-raħal jew belt tagħhom, mar-reġjun, ma’ pajjiżhom, jew ma’ l-Unjoni Ewropea. Jekk jogħġbok għidli kemm tħossok marbut/a … (M)

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT	Marbut ħafna	Pjuttost marbut	Mhux marbut ħafna	Xejn marbut	Ma nafx
(423)	1	Mar-raħal / belt tiegħek	1	2	3	4	5
(424)	2	Ma’ Malta	1	2	3	4	5
(426)	4	Ma' l-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5

EB67.1 QA14 (ITEMS 1-4 AND 6) - EB65.2 QA35 (ITEM 5) - TREND MODIFIED

ASK QA34a ONLY IN EU27 – ASK ITEM 10 ONLY in EU15 – OTHERS GO TO QA34b

QA34a	Jekk jogħġbok għal kull frażi li ser naqralek għidli, jekk taqbel jew ma taqbilx.

		(READ OUT)	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma nafx
(427)	1	Inħoss li jien aktar sikur/a għaliex Malta hija membru ta’ l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(428)	2	Inħoss li aħna aktar stabbli ekonomikament għaliex Malta hija membru ta’ l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(429)	3	Inħoss li aħna aktar stabbli politikament għax Malta hija membru ta’ l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(430)	4	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3
(431)	5	Nifhem kif l-Unjoni Ewropea taħdem	1	2	3
(432)	6	Il-vuċi ta' Malta tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3
(433)	7	Malta ser ikollha aktar influwenza fl-Unjoni Ewropea fil-futur	1	2	3
(434)	8	L-interessi ta' Malta jiġu kkunsidrati sew fl-Unjoni Ewropea	1	2	3
(435)	9	L-akbar pajjiżi għandhom l-aktar poter fl-Unjoni Ewropea	1	2	3
(437)	11	Inħossni involut/a ħafna fil-kwistjonijiet Ewropej	1	2	3

EB66.1 QA12 (ITEMS 4, 5 AND 11) - EB65.2 QA15a (ITEMS 1-3 AND 7-9) - EB62.0 (ITEMS 6 AND 10) - (FILTER MODIFIED)

ASK ALL

QA35a	Liema minn dawn li ġejjin taħseb li huwa r-riżultat l-aktar pożittiv ta' integrazzjoni Ewropea?

QA35b	U t-tieni riżultat l-aktar pożittiv?

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

	(450)	**(451)**
(READ OUT)	QA35a	QA35b
	L-EWWEL	IT-TIENI
Il-paċi fost l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea	1	1
Il-moviment liberu ta' persuni, prodotti u servizzi fl-Unjoni Ewropea	2	2
L-Euro	3	3
Programmi għal skambju ta' studenti bħall-ERASMUS	4	4
Il-Politika Komuni dwar l-Agrikoltura	5	5
Xejn (SPONTANEOUS)	6	6
Oħrajn (spontaneous)	7	7
Ma nafx	8	8

EB65.1 QA12a&b TREND MODIFIED

QA36a	Din is-sena, qed niċċelebraw il-50 anniversarju mit-Trattat ta' Ruma, li huwa l-origini tal-ħolqien ta' l-Unjoni Ewropea kif nafuha llum. Meta taħseb dwar dan l-anniversarju, liema kelma tiġi f'moħħok l-ewwel?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(452)
Tama	1
Dwejjaq	2
Kburija	3
Inkwiet	4
Sodisfazzjon	5
Diżappunt	6
Xejn	7
Ma nafx	8

NEW

QA36b	Xi oħrajn?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

	(453-460)
Tama	1,
Dwejjaq	2,
Kburija	3,
Inkwiet	4,
Sodisfazzjon	5,
Diżappunt	6,
Xejn	7,
Ma nafx	8,

NEW

QA37	Tgħid li tħossok ottimist/a ħafna, pjuttost ottimist/a, pjuttost pessimist/a jew pessimist/a ħafna dwar il-futur ta' l-Unjoni Ewropea…?

(ONE ANSWER ONLY)

	(461)
Ottimist/a ħafna	1
Pjuttost ottimist/a	2
Pjuttost pessimist/a	3
Pessimist/a ħafna	4
Ma nafx	5

NEW

QA38	Għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk, skond int, fi żmien 50 sena m'illum, l-Unjoni Ewropea…?

		(READ OUT - ROTATE)	X'aktarx iva	Le, probabbilment le	Ma nafx
(462)	1	Ser ikollha l-president tagħha li jiġi elett direttament miċ-ċittadini Ewropej	1	2	3
(463)	2	Ser ikollha biss poter ekonomiku sekondarju	1	2	3
(464)	3	Ser ikollha, bl-Ewro, munita aktar soda mid-dollaru	1	2	3
(465)	4	Ser tkun waħda mill-akbar potenzi diplomatiċi fid-dinja	1	2	3
(466)	5	Ser ikollha l-armata tagħha	1	2	3

NEW

QA39	L-Unjoni Ewropea diġà għandha Politika Komuni għas-Sigurtà u għall-Affarijiet Barranin u Politika għas-Sigurtà u għad-Difiża Ewropea. Issa għaddej dibattitu fuq kemm dawn jistgħu jiġu żviluppati aktar. Għandek it-tendenza li taqbel jew it-tendenza li ma taqbilx ma' kull wieħed/waħda minn dawn li ġejjin?

		READ OUT - ROTATE	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma nafx
(467)	1	L-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-Ministru għall-Affarijiet Barranin tagħha, li jkun il-kelliem għal pożizzjoni komuni ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(468)	2	Il-politika barranija ta' l-Unjoni Ewropea għandha tkun indipendenti mill-politika barranija ta' l-Istati Uniti	1	2	3
(469)	3	L-Unjoni Ewropea għandu jkollha politika komuni dwar l-immigrazzjoni għal nies li huma barra mill-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB65.2 QA32

QA40	Fl-opinjoni tiegħek, fost dawn il-kwistjonijiet li ġejjin, liema huma dawk li joħolqu sens ta' komunità fost iċ-ċittadini ta' l-Unjoni Ewropea?

(READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

	(470-485)
L-istorja	1,
Ir-reliġjon	2,
Il-valuri	3,
Il-ġeografija	4,
Il-lingwi	5,
Il-leġiżlazzjoni	6,
L-isport	7,
L-invenzjonijiet, ix-xjenza u t-teknoloġija	8,
L-ekonomija	9,
L-Istat Assistenzjali (welfare state)	10,
Is-solidarjetà mar-reġjuni aktar foqra	11,
Il-kultura	12,
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	13,
Xejn, dan is-sentiment ma jeżistix (SPONTANEOUS)	14,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

NEW

QA41	L-integrazzjoni Ewropea qed tiffoka fuq kwistjonijiet varji f'dawn l-aħħar snin. Fl-opinjoni tiegħek, liema aspetti għandhom jiġu enfasizzati mill-istituzzjonijiet Ewropej fis-snin li ġejjin biex tissaħħaħ l-Unjoni Ewropea fil-futur?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

	(486-500)
Is-suq intern	1,
Il-politika kulturali	2,
Il-politika Ewropea għall-affarjiet barranin	3,
Il-politika Ewropea għad-difiża	4,
Il-kwistjonijiet rigward l-immigrazzjoni	5,
Il-politika Ewropea għal-edukazzjoni	6,
Il-kwistjonijiet rigward l-ambjent	7,
Il-kwistjonijiet rigward l-enerġija	8,
Is-solidarjetà mar-reġjuni aktar foqra	9,
Ir-riċerka xjentifika	10,
Il-kwistjonijiet soċjali	11,
Il-ġlieda kontra l-kriminalità	12,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

NEW

QA42	Inti qatt rajt dan is-simbolu?

(SHOW EUROPEAN FLAG)

	(501)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB65.2 QA7

QA43: DO NOT ASK ITEMS 1, 3 AND 4 IN CY(tcc)

QA43	Dan is-simbolu huwa l-bandiera Ewropea. Jiena għandi lista ta' stqarrijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Nixtieq l-opinjoni tiegħek fuq kull waħda minnhom. Għal kull waħda, tista' jekk jogħġbok tgħidli jekk għandekx tendenza li taqbel jew li ma taqbilx magħha?

		(READ OUT)	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma nafx
(502)	1	Din il-bandiera hija simbolu tajjeb għall-Ewropa	1	2	3
(503)	2	Din il-bandiera tirrappreżenta xi ħaġa tajba	1	2	3
(504)	3	Jien nidentifika ma' din il-bandiera	1	2	3
(505)	4	Din il-bandiera għandha tidher fuq kull bini pubbliku f'Malta, maġenb il-bandiera nazzjonali	1	2	3

EB65.2 QA9

ASK QA44a AND QA44b ONLY in DE

ASK QA44c AND QA44d ONLY in PT

ASK ALL

QA45	Għal kull waħda minn dawn il-miżuri li ġejjin li jistgħu jittieħdu biex tgħallem l-istudenti dwar l-Unjoni Ewropea, inti taħseb li hija miżura effiċjenti jew ineffiċjenti?

		READ OUT - ROTATE	Effiċjenti	Ineffiċjenti	Ma nafx
(510)	1	Ktieb komuni dwar l-istorja Ewropea li jiġi mogħti lill-istudenti kollha fl-Unjoni Ewropea	1	2	3
(511)	2	Kurrikulu komuni Ewropew dwar l-edukazzjoni Ewropea għall-għalliema kollha	1	2	3
(512)	3	Li jinħolqu skejjel u universitajiet Ewropej fl-Istati Membri kollha li jiffukaw fuq kwistjonijiet Ewropej	1	2	3
(513)	4	Li jinħolqu programmi ta' skambju ġodda u jitjiebu dawk li diġà jeżistu bejn skejjel u universitajiet Ewropej	1	2	3

NEW

ASK QA46 TO QA48 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO QA49

QA46	Kumpaniji privati bħalma huma kumpaniji tal-linji ta' l-ajru, banek, lukandi, fornituri tat-telekomunikazzjoni jew kumpaniji li jikru l-karozzi, jiġbru tagħrif personali għal skopijiet kummerċjali. Fl-opinjoni tiegħek, il-liġi Maltija, kemm tipproteġi tajjeb l-użu ta' dan it-tagħrif?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(514)
Tipproteġi tajjeb ħafna	1
Pjuttost tipproteġi tajjeb	2
Ma tipproteġix tajjeb ħafna	3
Ma tipproteġi tajjeb xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA47	Kollox ma' kollox, kemm tgħid li inti infurmat/a tajjeb dwar ir-regoli u l-obbligazzjonijiet għall-protezzjoni tat-tagħrif personali taċ-ċittadini f'Malta?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(515)
Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Infurmat/a pjuttost tajjeb	2
M'hinix infurmat/a tajjeb ħafna	3
Infurmat/a xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA48	Rigward l-aċċess għat-tagħrif personali li jingħata lill-awtoritajiet li jinfurzaw il-liġi għall-iskop li jiġġieldu l-kriminalità u t-terroriżmu, liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin toqrob l-aktar lejn l-opinjoni tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(516)
Huwa ndħil mhux ġustifikat fl-affarijiet personali taċ-ċittadini	1
Meta mqabbla mal-vantaġġi hija inkonvenjent żgħir	2
M'huwa l-ebda ndħil	3
Ma nafx	4

NEW

ASK ALL

QA49: DO NOT ASK ITEM 1 in CY(tcc) – ASK ITEM 2 ONLY in CY(tcc)

QA49	Kif tiġġudika s-sitwazzjoni kurrenti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	Ħażin ħafna	Ma nafx
(517)	1	Is-sitwazzjoni ta' l-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
(519)	3	Is-sitwazzjoni finanzjarja tiegħek	1	2	3	4	5

EB66.1 QA51 (ITEM 1) - EB65.2 QC1 (ITEM 2) - TREND MODIFIED

ASK QA50a TO QA58 ONLY IN EU27 + HR + TR - OTHERS GO TO DEMOGRAPHICS

ASK QA50a and QA51a TO SPLIT A – OTHERS GO TO QA50b

QA50a	X'kienet ir-rata uffiċjali tat-tkabbir ta' l-ekonomija (ikkalkulata fuq il-Prodott Gross Domestiku) f' Malta fl-2006? Nista' ngħidlek li ċ-ċifra hija bejn -1% u 15%.

(WRITE DOWN – ONE ANSWER ONLY) (PLEASE MAKE SURE THE RESPONDENT GIVES AN ANSWER BETWEEN -1% AND 15%) (IF "DK", PLEASE CODE '99999')

(520-524)

NEW

QA51a	Taħseb li f'Malta r-rata tat-tkabbir fl-2006 kienet ogħla, aktar baxxa jew l-istess bħal dik ta' l-2005?

	(525)
Aktar	1
Anqas	2
L-istess	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QA50b and QA51b TO SPLIT B – OTHERS GO TO QA52

QA50b	Fl-2005, ir-rata uffiċjali tat-tkabbir (imkejla f'termini ta' Prodott Gross Domestiku) kienet ta' 3%. X'kienet ir-rata uffiċjali tat-tkabbir ta' l-ekonomija f' Malta fl-2006? Jiena nista' ngħidlek li din il-figura hija bejn -1% and 15%.

(WRITE DOWN – ONE ANSWER ONLY) (PLEASE MAKE SURE THE RESPONDENT GIVES AN ANSWER BETWEEN -1% AND 15%) (IF "DK", PLEASE CODE '99999')

(526-530)

NEW

QA51b	Taħseb li f'Malta r-rata tat-tkabbir għal dis-sena 2007, se tkun ogħla, aktar baxxa jew l-istess bħal dik ta' l-2006?

	(531)
Aktar	1
Anqas	2
L-istess	3
Ma nafx	4

NEW

ASK ALL IN EU27 + HR + TR

QA52	X'kienet ir-rata uffiċjali ta' l-inflazzjoni, ir-rata li biha żdiedu jew naqsu l-prezzijiet f' Malta fl-2006? Nista' ngħidlek li ċ-ċifra eżatta hija bejn -1% u 20%.

(WRITE DOWN – ONE ANSWER ONLY) (PLEASE MAKE SURE THE RESPONDENT GIVES AN ANSWER BETWEEN -1% AND 20%) (IF "DK", PLEASE CODE '99999')

(532-536)

NEW

QA53	Taħseb li f'Malta r-rata ta' l-inflazzjoni fl-2006 kienet ogħla, inqas jew l-istess bħal dik ta' l-2005?

	(537)
Aktar	1
Anqas	2
L-istess	3
Ma nafx	4

NEW

QA54	X'kienet ir-rata uffiċjali tal-qgħad, il-persentaġġ tan-nies attivi li m'għandhomx xogħol f'Malta fl-2006? Nista' ngħidlek li ċ-ċifra eżatta hija bejn 0% u 20%.

(WRITE DOWN – ONE ANSWER ONLY) (PLEASE MAKE SURE THE RESPONDENT GIVES AN ANSWER BETWEEN 0% AND 20%) (IF "DK", PLEASE CODE '99999')

(538-542)

NEW

QA55	Taħseb li f'Malta r-rata tal-qgħad fl-2006 kienet ogħla, aktar baxxa jew l-istess bħal dik ta' l-2005?

	(543)
Aktar	1
Anqas	2
L-istess	3
Ma nafx	4

NEW

QA56	Inti taqbel jew ma taqbilx ma' l-isqarrija li ġejja dwar il-figuri ekonomiċi bħal dawk li għadna kemm iddiskutejna: "Huwa bżonjuż li tkun taf dawn il-figuri"?

(READ OUT)

	(544)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA57	Xi wħud jgħidu li l-informazzjoni statistika għandha rwol importanti fit-teħid tad-deċiżjonijiet pubbliċi, politiċi u fin-negożju. Personalment inti tahseb li f'Malta, id-deċiżjonijiet politiċi jitteħdu fuq il-bażi ta' informazzjoni statistika?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(545)
Iva, żgur	1
X'aktarx iva	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QA58	Personalment, kemm għandek fiduċja fl-istatistika uffiċjali f'Malta fuq il-qgħad, l-inflazzjoni jew it-tkabbir ekonomiku? Tgħid li għandek tendenza li tafda din l-istatistika uffiċjali jew li ma tafdahiex?

(READ OUT)

	(546)
Tendenza li tafdaha	1
Tendenza li ma tafdahiex	2
Ma nafx	3

NEW

Ejja ngħaddu għal suġġett ieħor

ASK QB in EU27 - OTHERS GO TO DEMOGRAPHICS

QB1	Liema minn dawn it-temi ta' l-aħbarijiet li ġejjin jinteressawk l-aktar?
	(SHOW CARD - READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

	(567-574)
Il-politika	1,
L-isport	2,
Ir-riċerka xjentifika	3,
L-arti u l-kultura	4,
L-ekonomija	5,
Id-divertiment u ċ-ċelebritajiet	6,
Oħrajn (spontaneous)	7,
Ma nafx	8,

NEW

QB2	Tgħid li inti interessat/a ħafna, pjuttost interessat/a, ma tantx int interessat/a jew xejn ma inti interessat/a fir-riċerka xjentifika?

	(575)
Interessat/a ħafna	1
Pjuttost interessat/a	2
Mhux interessat/a ħafna	3
Interessat/a xejn	4
Ma nafx	5

NEW

ASK QB3 IF "MORE INTERESTED BY SCIENTIFIC RESEARCH", CODE 3 IN QB1 – OTHERS GO TO QB4

QB3	U, aktar speċifikament, jinteressawk l-aktar aħbarijiet irrelatati mar- riċerka xjentifika fil-qasam ta'…?

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

	(576-584)
Il-mediċina	1,
It-telekomunikazzjoni	2,
L-ispazju	3,
L-ambjent	4,
It-teknoloġija informatika	5,
Il-bioloġija	6,
L-enerġija	7,
Oħrajn (spontaneous)	8,
Ma nafx	9,

NEW

ASK ALL

QB4	Inti regolarment, xi kultant, kważi qatt jew qatt ma…?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Regolarment	Kultant	Kważi qatt	Qatt	Ma nafx
(585)	1	Tara programmi fuq it-televixin dwar ir-riċerka xjentifika	1	2	3	4	5
(586)	2	Tisma' programmi fuq ir-radju dwar ir-riċerka xjentifika	1	2	3	4	5
(587)	3	Tixtri ġurnali speċifiċi dwar ir-riċerka xjentifika	1	2	3	4	5
(588)	4	Tfittex informazzjoni fuq l-Internet dwar ir-riċerka xjentifika	1	2	3	4	5
(589)	5	Taqra artikli xjentifiċi fil-gazzetti u ġurnali ġenerali	1	2	3	4	5

NEW

QB5	In ġenerali, tħossok sodisfatt/a ħafna, pjuttost sodisfatt/a, ma tantx sodisfatt/a jew xejn sodisfatt/a bil-mod kif il-media tipprovdi l-informazzjoni dwar ir-riċerka xjentifika?

	(590)
Sodisfatt/a ħafna	1
Pjuttost sodisfatt/a	2
Ma tantx sodisfatt/a	3
Xejn sodisfatt/a	4
Ma nafx	5

NEW

QB6	Tgħid li b'mod ġenerali, ir-rwol tar-riċerka xjentifika fil-medja huwa…?

(READ OUT)

	(591)
Importanti wisq	1
Suffiċjenti	2
Mhux importanti biżżejjed	3
Ma nafx	4

NEW

QB7a	Għal kull wieħed minn dawn l-aġġettivi jew espressjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk tapplikax tajjeb ħafna, tapplikax pjuttost tajjeb, ma tapplikax tajjeb ħafna jew jekk ma tapplika assolutament xejn għall-informazzjoni pprovduta mill-medja dwar ir-riċerka xjentifika.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Tapplika tajjeb ħafna	Tapplika pjuttost tajjeb	Ma tantx tapplika	Xejn ma tapplika	Ma nafx
(592)	1	Utli għalik	1	2	3	4	5
(593)	2	Diffiċli biex tifhimha	1	2	3	4	5
(594)	3	Divertenti	1	2	3	4	5
(595)	4	Tkopri medda diversa ta' suġġetti	1	2	3	4	5
(596)	5	Ta' min joqgħod fuqha	1	2	3	4	5
(597)	6	Oġġettiva	1	2	3	4	5
(598)	7	Viżwalment suffiċjenti	1	2	3	4	5
(599)	8	Il bogħod wisq mill-preokkupazzjonijiet tiegħek	1	2	3	4	5

NEW

QB7b	Meta l-media tippreżenta xi informazzjoni dwar ir-riċerka xjentifika, liema minn dawn li ġejjin hija l-aktar importanti għalik?

(SHOW CARD - READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

	(600-611)
L-użu tagħha għalik	1,
Il-faċilità biex tifhimha	2,
Il-valur divertenti tagħha	3,
Is-suġġett	4,
Il-varjetà ta' suġġetti	5,
Kemm tista' toqgħod fuqha	6,
L-oġġetività tagħha	7,
L-attrazzjoni viżwali tagħha	8,
Il-qrubija tagħha għall-preokkupazzjonijiet tiegħek	9,
Fi x'ħin tixxandar l-aħbar	10,
Oħrajn (spontaneous)	11,
Ma nafx	12,

NEW

QB8a	Mill-lista li ġejja, liema huma l-mezzi ta' informazzjoni li tafda l-aktar? L-ewwelnett?

QB8b	U t-tieni?

(SHOW CARD - ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT - ROTATION)	(612) QB8a L-EWWEL	(613) QB8b IT-TIENI
Il-gazzetti	1	1
Ir-rivisti	2	2
It-televiżjoni	3	3
Ir-radju	4	4
L-Internet	5	5
Oħrajn (spontaneous)	6	6
Ma nafx	7	7

NEW

QB9a	U li kieku kellek tagħżel bejn dawn il-mezzi ta' informazzjoni li ġejjin dwar ir-riċerka xjentifika, liema kieku tippreferi? L-ewwel?

QB9b	U t-tieni?

(SHOW CARD - ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT - ROTATION)	(614-615) QB9a L-EWWEL	(616-617) QB9b IT-TIENI
L-istazzjonijiet tat-televiżjoni tradizzjonali	1	1
L-istazzjonijiet tat-televiżjoni tematiċi	2	2
L-istazzjonijiet tat-televiżjoni interattivi	3	3
Il-websajts tradizzjonali	4	4
Il-websajts interattivi li fihom blogs u wikis	5	5
Il-podcasts	6	6
Il-biċċiet ta' informazzjoni mibgħuta b'SMS	7	7
Ir-radju	8	8
L-istampa ġenerali miktuba	9	9
L-istampa speċjalizzata miktuba	10	10
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	11	11
Ma nafx	12	12

NEW

QB10	Inti tgħid li meta tippreżenta aħbarijiet xjentifiċi, il-media toffri opinjonijiet differenti ta' l-istess suġġett?

(READ OUT)

	(618)
Iva, l-biċċa l-kbira tal-ħin	1
Iva, xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

NEW

QB11	B'mod ġenerali, inti min taħseb li jiddeċiedi kif aħbarijiet li għandom x'jaqsmu mar riċerka xjentifika jiġu ppreżentati fil-media?

(SHOW CARD - READ OUT)

	(619)
Il-ġurnalisti	1
Il-komunità xjentifika	2
Il-politikanti	3
Il-gruppi ta' interess jew negozji	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

QB12	X'ikun il-mument li fih tippreferi tara programmi tat-televiżjoni dwar ir-riċerka xjentifika? Ikun …?

(SHOW CARD - READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(620-621)
Bejn is-7.00 u d-9.00 ta' filgħodu mit-Tnejn sal-Ġimgħa	1
Bejn is-9.00 ta' filgħodu u s-6.00 ta' filgħaxija mit-Tnejn sal-Ġimgħa	2
Bejn is-6.00 u t-8.00 ta' filgħaxija mit-Tnejn sal-Ġimgħa	3
Bejn is-8.00 u l-10.00 ta' filgħaxija mit-Tnejn sal-Ġimgħa	4
Wara l-10.00 ta' filgħaxija mit-Tnejn sal-Ġimgħa	5
Bejn is-7.00 u d-9.00 ta' filgħodu fi tmiem il-ġimgħa	6
Bejn is-9.00 ta' filgħodu u s-6.00 ta' filgħaxija fi tmiem il-ġimgħa	7
Bejn is-6.00 u t-8.00 ta' filgħaxija fi tmiem il-ġimgħa	8
Bejn is-8.00 u l-10.00 ta' filgħaxija fi tmiem il-ġimgħa	9
Wara l-10.00 ta' filgħaxija fi tmiem il-ġimgħa	10
Qatt (SPONTANEOUS)	11
Ma nafx	12

NEW

QB13	Fost dawn il-formati ta' programmi televiżivi li jimmiraw biex jippreżentaw ir-riċerka xjentifika fuq it-televiżjoni b'modi differenti, liema tippreferi?

(READ OUT)

	(622-623)
Id-dokumentarji	1
Serje fuq it-TV	2
"Docu-fictions" (Dokumentarji f'forma ta' TV drama)	3
Programmi edukattivi	4
Dibattiti	5
Programmi ta' divertiment (quiz, show, logħob eċċ)	6
Biografiji ta' xjenzjati / riċerkaturi	7
Cartoons	8
Xejn (SPONTANEOUS)	9
Ma nafx	10

NEW

QB14	Ejja nissopponu li l-media qed torganizza dibattitu dwar suġġett tar-riċerka xjentifika li jinteressak. Liema minn dawn il-frażijiet li ġejjin tikkorrispondi l-aktar ma' l-opinjoni tiegħek?

(READ OUT)

	(624)
Tkun tixtieq tieħu sehem f'dan id-dibattitu għax temmen li tista' tagħti xi ħaġa	1
Id-dibattitu għandu jkun ristrett għax-xjenzjati u esperti oħra minħabba li huma qegħdin fl-aħjar pożizzjoni biex jaqsmu l-opinjonijiet tagħhom dwar is-suġġett	2
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

QB15	B'mod ġenerali, inti tippreferi tirċievi…?

(READ OUT)

	(625)
Aħbarijiet fil-qosor dwar riċerka xjentifika fuq bażi regolari	1
Informazzjoni fil-fond dwar riċerka xjentifika darba kultant	2
La waħda u lanqas l-oħra (SPONTANEOUS)	3
Xorta (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

QB16	U tippreferi li l-aħbarijiet ta' natura xjentifika jiġu ppreżentati f'sezzjoni ddedikata fl-istampa jew mxerrda mal-gazzetta/ rivista jew inklużi fis-sezzjoni ta' l-aħbarijiet favorita tiegħek?

(READ OUT)

	(626)
Sezzjoni ddedikata	1
Mxerrda mal-gazzetta/ rivista	2
Inkluża fis-sezzjoni ta' l-aħbarijiet favorita tiegħek	3
La waħda u lanqas l-oħra (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

QB17	Tippreferi li l-informazzjoni ta' natura xjentifika tiġi ppreżentata lilek minn ġurnalisti jew xjenzjati?

(READ OUT)

	(627)
Minn ġurnalisti	1
Minn xjenzjati	2
Minn ġurnalisti u xjenzjati flimkien (SPONTANEOUS)	3
Xorta (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

ASK QB18 IF "JOURNALISTS", CODE 1 in QB17 – OTHERS GO TO QB19

QB18	X'inhuma r-raġunijiet ewlenin li jġegħluk tippreferi li l-informazzjoni xjentifika tiġi ppreżentata lilek mill-ġurnalisti? Minħabba li hija…?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

	(628-636)
Iktar oġġettiva	1,
Iktar preċiża	2,
Iktar faċli li wieħed jifhimha	3,
Iktar varjata	4,
Iktar li wieħed jafdaha	5,
Iktar utli għal-ħajja ta' kuljum tiegħek	6,
Iktar aġġornata	7,
Oħrajn (spontaneous - SPECIFY)	8,
Ma nafx	9,

NEW

ASK QB19 IF "BY SCIENTISTS", CODE 2 IN QB17 – OTHERS GO TO QB20

QB19	X'hinuma r-raġunijiet prinċipali għalfejn tippreferi li l-informazzjoni xjentifika tiġi ppreżentata lilek mix-xjenzjati? Minħabba li hija…?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

	(637-645)
Iktar oġġettiva	1,
Iktar preċiża	2,
Iktar faċli li wieħed jifhimha	3,
Iktar varjata	4,
Iktar li wieħed jafdaha	5,
Iktar utli għal-ħajja ta' kuljum tiegħek	6,
Iktar aġġornata	7,
Oħrajn (spontaneous - SPECIFY)	8,
Ma nafx	9,

NEW

ASK ALL

QB20	Inti tgħid li b'mod ġenerali l-post tar-riċerkaturi u x-xjenzjati fil-media huwa…?

(READ OUT)

	(646)
Importanti wisq	1
Suffiċjenti	2
Mhux importanti biżżejjed	3
Ma nafx	4

NEW

QB21	Skond int, "Ir-riċerka Ewropea" hija…?

(READ OUT)

	(647)
Riċerka iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea	1
Riċerka mhux neċessarjament iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea	2
Ma nafx	3

NEW

QB22	Tħoss li l-media tippreżenta aktar spiss…?

(READ OUT)

	(648)
Riċerka xjentifika magħmula f'pajjiżek	1
Riċerka Ewropea	2
Riċerka xjentifika minn barra l-Unjoni Ewropea (bħal riċerka xjentifika Amerikana, Ġappuniża, Ċiniża, Indjana jew Russa)	3
L-ebda (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

DEMOGRAFIJA

D1	F'affarijiet politiċi n-nies jitkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(669-670)

1 Xellug	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)	11
Ma nafx	12

EB67.1 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7	Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(671-672)
Miżżewweġ/a	1
Erġajt iżżewwiġt	2
Mhux miżżewweġ/a, ngħix mas-sieħeb/sieħba	3
Mhux miżżewweġ/a, qatt ma għixt mas-sieħeb/sieħba	4
Mhux miżżewweġ/a, ġieli għixt mas-sieħeb/sieħba iżda issa ngħix waħdi	5
Divorzjat/a	6
Separat/a	7
Armel/armla	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9
Rifjut (SPONTANEOUS)	10

EB67.1 D7

D8	Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(673-674)

EB67.1 D8

	NO QUESTION D9

D10	Sess

	(675)
Raġel	1
Mara	2

EB67.1 D10

D11	Kemm għandek żmien?

(676-677)

EB67.1 D11

NO QUESTION D12 TO D14

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY, CODES 1 to 4 in D15a

D15a	X’inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?
D15b	Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

	(678-679)	**(680-681)**
	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB67.1 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25	Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

	(682)
Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB67.1 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(683-684)

EB67.1 D40a

D40b	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(685-686)

EB67.1 D40b

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(687-688)

EB67.1 D40c

D41	Inti twelidt …?

SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(689)
F'Malta	1
Fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Fl- Ewropa, imma f'pajjiż mhux membru ta' l-Unjoni Ewropea	3
Fl-Asja, fl-Afrika jew fl-Amerka t'isfel	4
Fl-Amerka ta' fuq, fil-Ġappun jew fl-Oċeanja	5
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	6

EB67.1 D41

D42	U liema minn dawn il-proposti tikkorrispondi mas-sitwazzjoni tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(690)
Ommok u missierek twieldu f'Malta	1
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Ommok u missierek twieldu fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	3
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled barra l-Unjoni Ewropea	4
Ommok u missierek twieldu barra l-Unjoni Ewropea	5
Ma nafx/Rifjut (SPONTANEOUS)	6

EB67.1 D42

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?
D43b	Għandek mobile personali?

	(691)	(692)
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB67.1 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 TO D45

D46	Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(693-702)
Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB67.1 D46

	INTERVIEW PROTOCOL

P1	DATE OF INTERVIEW

(723-724) DAY

(725-726) MONTH

EB67.1 P1

P2	TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(727-728) HOUR

(729-730) MINUTES

EB67.1 P2

P3	NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

(731-733) MINUTES

EB67.1 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer

	(734)
Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB67.1 P4

P5	Respondent cooperation

	(735)
Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB67.1 P5

P6	Size of locality

(LOCAL CODES)

(736-737)

EB67.1 P6

P7	Region

(LOCAL CODES)

(738-739)

EB67.1 P7

P8	Postal code

(740-747)

EB67.1 P8

P9	Sample point number

(748-755)

EB67.1 P9

P10	Interviewer number

(756-763)

EB67.1 P10

P11	Weighting factor

(764-771)

EB67.1 P11

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT and TR

P13	Language of interview

	(772)
Maltese	1
English	2

EB67.1 P13